

PRIF GRŴPIAU GWARIANT Y GYLLIDEB ATODOL (MEG)			
Cydrannau o Gyllideb Llywodraeth Cymru			£000oedd
PRIF GRŴP GWARIANT (MEG)	2020-21		
Adnoddau a Chyfalaf (ac eithrio AME)	Adnoddau	Cyfalaf	Cyfanswm
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	9,716,060	407,488	10,123,548
Tai a Llywodraeth Leol	4,816,063	765,590	5,581,653
Yr Economi a Thrafnidiaeth	2,197,331	722,575	2,919,906
Addysg	1,597,297	219,255	1,816,552
Y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol	216,670	48,513	265,183
Yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	438,915	120,192	559,107
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	382,907	28,446	411,353
Cyfanswm Adnoddau a Chyfalaf (ac eithrio AME)	19,365,243	2,312,059	21,677,302
PRIF GRŴP GWARIANT	2020-21		
Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	Adnoddau	Cyfalaf	Cyfanswm
Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol	217,667	0	217,667
Tai a Llywodraeth Leol	828,255	0	828,255
Yr Economi a Thrafnidiaeth	29,525	0	29,525
Addysg	-123,801	863,631	739,830
Y Gymraeg a Chysylltiadau Rhyngwladol	3,013	0	3,013
Yr Amgylchedd, Ynni a Materion Gwledig	2,400	0	2,400
Gwasanaethau Canolog a Gweinyddu	2,999	0	2,999
Cyfanswm Gwariant a Reolir yn Flynyddol (AME)	960,058	863,631	1,823,689
CYFANSWM DYRANIAD I BRIF GRŴPIAU GWARIANT LLYWODRAETH CYMRU	20,325,301	3,175,690	23,500,991

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL			
CRYNODEB	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	8,847,607	868,453	9,716,060
Cyfalaf	374,488	33,000	407,488
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	9,222,095	901,453	10,123,548
AME Adnoddau	217,667	0	217,667
AME Cyfalaf	0	0	0
CYFANSWM AME	217,667	0	217,667
CYFANSWM IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	9,439,762	901,453	10,341,215

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
ADNODDAU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dyraniadau Craidd y GIG	7,644,424	842,400	0	8,486,824
Dyraniadau Uniongyrchol Eraill GIG Cymru	415,113	0	0	415,113
Addysg a Gwella Iechyd Cymru	214,976	0	0	214,976
Iechyd Cyhoeddus Cymru	150,323	0	0	150,323
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	8,424,836	842,400	0	9,267,236
Gweithlu (y GIG)	34,274	0	0	34,274
Cymru Iachach	102,200	0	0	102,200
Cyllidebau Eraill y GIG (Gwariant)	47,344	0	0	47,344
Cyllidebau Eraill y GIG (Incwm)	-53,000	0	0	-53,000
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG wedi'u Targedu	130,818	0	0	130,818
Addysg a Hyfforddiant	20,210	0	0	20,210
Cyllidebau Canolog Datblygu'r Gweithlu	3,332	0	0	3,332
Cam Gweithredu: Cefnogi Addysg a Hyfforddiant yng Ngweithlu'r GIG	23,542	0	0	23,542
Iechyd Meddwl	3,029	0	0	3,029
Cam Gweithredu: Cefnogi Polisiau a Deddfwriaeth Iechyd Meddwl	3,029	0	0	3,029
Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamddefnyddio Sylweddau	29,825	0	250	30,075
Cam Gweithredu: Cyflawni Cyllun Gweithredu'r Strategaeth Camddefnyddio Sylweddau	29,825	0	250	30,075
Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,737	0	0	3,737
Cam Gweithredu: Yr Asiantaeth Safonau Bwyd	3,737	0	0	3,737
Gwella Iechyd a Gweithio'n Iach	16,636	0	250	16,886
Diogelu Iechyd ac Imiwneiddio wedi'u Targedu	5,783	0	0	5,783
Cam Gweithredu: Rhaglenni Iechyd y Cyhoedd	22,419	0	250	22,669

Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	6,025	0	0	6,025
Cam Gweithredu: Trefniadau Effeithiol ar gyfer Parodrwydd am Argyfyngau Iechyd	6,025	0	0	6,025
Ymchwil a Datblygu	42,075	0	0	42,075
Cam Gweithredu: Datblygu a Gweithredu Ymchwil a Datblygu er budd Cleifion a'r Cyhoedd	42,075	0	0	42,075
Diogelu ac Eiriolaeth	2,365	0	0	2,365
Gofalwyr Pobl Hŷn a Phobl ag Anableddau	2,197	1,053	0	3,250
Cam Gweithredu: Gofal a Chymorth Cymdeithasol	4,562	1,053	0	5,615
Partneriaethau ac Integreiddio	227	0	0	227
Y Sector Gofal	299	0	0	299
Cam Gweithredu: Partneriaethau ac Integreiddio	526	0	0	526
Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	51,215	0	0	51,215
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Cymdeithasol Cynaliadwy	51,215	0	0	51,215
ADNODDAU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gofal Cymdeithasol Cymru	19,398	0	0	19,398
Cam Gweithredu: Gofal Cymdeithasol Cymru	19,398	0	0	19,398
Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,589	0	0	1,589
Cam Gweithredu: Y Comisiynydd Pobl Hŷn	1,589	0	0	1,589
Cymorth i Ofal Plant a Chwarae	63,351	24,500	0	87,851
Cymorth i Hawliau Plant	800	0	0	800
Cefnogi Plant	3,289	0	0	3,289
Y Comisiynydd Plant	1,580	0	0	1,580
Cymorth i Deuluoedd a Phlant	2,839	0	0	2,839
Cam Gweithredu: Cefnogi Plant	71,859	24,500	0	96,359
CAFCASS Cymru	12,152	0	0	12,152
Cam Gweithredu: CAFCASS Cymru	12,152	0	0	12,152
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	8,847,607	867,953	500	9,716,060

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL				
CYFALAF				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Dyraniadau Craidd y GIG	364,075	33,000	0	397,075
Cam Gweithredu: Cyflenwi Gwasanaethau GIG Craidd	364,075	33,000	0	397,075
Cyllidebau Eraill y GIG	829	0	0	829

Cam Gweithredu:	Cyflenwi Gwasanaethau GIG wedi'u Targedu	829	0	0	829
	Cronfa'r Cynllun Gweithredu ar Gamdefnyddio Sylweddau	5,072	0	0	5,072
Cam Gweithredu:	Cyflawni Cyllun Gweithredu'r Strategaeth Camdefnyddio Sylweddau	5,072	0	0	5,072
	Cynllunio ar gyfer Argyfyngau Iechyd	4,492	0	0	4,492
Cam Gweithredu:	Trefniadau Effeithiol ar gyfer Parodrwydd am Argyfyngau Iechyd	4,492	0	0	4,492
	Gofal Cymdeithasol Cymru	20	0	0	20
Cam Gweithredu:	Gofal Cymdeithasol Cymru	20	0	0	20
MEG:	IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	374,488	33,000	0	407,488

IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL			
AME - ADNODDAU			
Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau a Darpariaethau'r GIG - AME	217,667	0	217,667
Cam Gweithredu: Amhariadau'r GIG	217,667	0	217,667
MEG: IECHYD A GWASANAETHAU CYMDEITHASOL	217,667	0	217,667

TAI A LLYWODRAETH LEOL			
CRYNODEB	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	4,497,154	318,909	4,816,063
Cyfalaf	735,590	30,000	765,590
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	5,232,744	348,909	5,581,653
AME Adnoddau	828,255	0	828,255
AME Cyfalaf	0	0	0
CYFANSWM AME	828,255	0	828,255
CYFANSWM TAI A LLYWODRAETH LEOL	6,060,999	348,909	6,409,908

TAI A LLYWODRAETH LEOL
ADNODDAU

Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyllid Refeniw Cyffredinol Llywodraeth Leol	3,399,147	0	0	3,399,147
Rhyddhad Ardrethi'r Ardrethi Annomestig	359,700	0	0	359,700
Bargeinion Dinesig a Bargeinion Twf	10,000	0	0	10,000
Cyllid Refeniw Cyffredinol yr Heddlu	86,600	0	0	86,600
Canlyniadau Refeniw PFI Llywodraeth Leol	3,124	0	0	3,124
Trawsnewid a Deddfwriaeth	6,052	0	0	6,052
Costau Casglu Ardrethi Annomestig	5,172	0	0	5,172
Cymorth Ariannol Brys	188,501	309,409	0	497,910
Cam Gweithredu: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	4,058,296	309,409	0	4,367,705
Gwasanaethau Asiantaeth y Swyddfa Briso	8,561	0	0	8,561
Tribiwnlys Prisio Cymru	1,039	0	0	1,039
Ymchwil a Dadansoddi Trethiant Lleol	100	0	0	100
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Prisio	9,700	0	0	9,700
Noddi Comisiwn Ffiniau a Democratiaeth Leol Cymru	598	0	0	598
Gwariant i Hybu Democratiaeth Leol	50	0	0	50
Cam Gweithredu: Adeiladu Democratiaeth Leol	648	0	0	648
Gwella a Chymorth	190	0	0	190
Cam Gweithredu: Gwella Llywodraeth Leol	190	0	0	190
Academi Wales	804	0	0	804
Cam Gweithredu: Academi Wales	804	0	0	804
Cynghorau Cymuned a Thref	95	0	0	95
Byrddau Gwasanaethau Cyhoeddus	0	0	0	0
Cam Gweithredu: Cefnogi Cydweithredu a Diwygio	95	0	0	95
Cefnogi Cymunedau	483	0	0	483
Grant Plant a Chymunedau	135,442	0	0	135,442
Grant Cymorth Tai	126,763	0	0	126,763
Cam Gweithredu: Ymyrryd yn Fuan, Atal a Chymorth	262,688	0	0	262,688
Cynhwysiant Ariannol	24,422	0	0	24,422
Cynhwysiant Digidol	1,250	0	0	1,250
Cam Gweithredu: Cynhwysiant Ariannol a'r Cynhwysiant Digidol	25,672	0	0	25,672
ADNODDAU				
Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gwasanaethau Tân ac Achub	10,425	0	0	10,425

Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	1,765	0	0	1,765
Diogelwch Tân Cymunedol	848	0	0	848
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnerthedd	13,038	0	0	13,038
Digartrefedd	17,907	0	9500	27,407
Cam Gweithredu: Atal Digartrefedd	17,907	0	9,500	27,407
Polisi Tai	4,879	0	0	4,879
Cam Gweithredu: Polisi Tai	4,879	0	0	4,879
Grant Cyllid Tai	13,100	0	0	13,100
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy	13,100	0	0	13,100
Cyllid Refeniw y Rhaglen Dai	1,073	0	0	1,073
Cam Gweithredu: Cyllid Refeniw Tai	1,073	0	0	1,073
Adfywio	560	0	0	560
Awdurdod Harbwr Caerdydd	5,400	0	0	5,400
Cam Gweithredu: Adfywio	5,960	0	0	5,960
Effeithlonrwydd Adnoddau ac Economi Gylchol	38,692	0	0	38,692
Cam Gweithredu: Gwella Effeithlonrwydd Adnoddau a Chefnogi'r Newid i Economi Gylchol	38,692	0	0	38,692
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	9,966	0	0	9,966
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchoddedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	9,966	0	0	9,966
Gwariant Cynllunio a Rheoleiddio	4,596	0	0	4,596
Cam Gweithredu: Cynllunio a Rheoleiddio	4,596	0	0	4,596
Arolygiaeth Gofal Cymru	14,248	0	0	14,248
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Cymru	14,248	0	0	14,248
Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	4,379	0	0	4,379
Cam Gweithredu: Arolygiaeth Gofal Iechyd Cymru	4,379	0	0	4,379
Estyn - Gwariant Rhaglenni	11,223	0	0	11,223
Cam Gweithredu: Estyn	11,223	0	0	11,223
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	4,497,154	309,409	9,500	4,816,063

TAI A LLYWODRAETH LEOL				
CYFALAF				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	197,837	0	0	197,837

Cam Gweithredu: Cyllid Cyfalaf Cyffredinol Llywodraeth Leol	197,837	0	0	197,837
Cynhwysiant Ariannol	-5	0	0	-5
Cam Gweithredu: Cynhwysiant Ariannol a'r Cynhwysiant Digidol	-5	0	0	-5
Gwasanaethau Tân ac Achub	1,000	0	0	1,000
Gwasanaethau Tân ac Achub - Systemau Cyfathrebu	210	0	0	210
Diogelwch Tân Cymunedol	670	0	0	670
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnherthedd	1,880	0	0	1,880
Y Rhaglen Addasiadau Cyflym	5,660	0	0	5,660
Cam Gweithredu: Polisi Tai	5,660	0	0	5,660
Y Gronfa Gofal Integredig	42,000	0	0	42,000
Cam Gweithredu: Y Gronfa Gofal Integredig	42,000	0	0	42,000
Lwfans Atgyweiriadau Mawr a Chyllid Gwaddol	108,000	0	0	108,000
Cam Gweithredu: Sicrhau Tai o Ansawdd Uchel	108,000	0	0	108,000
Grantiau Tai Cymdeithasol	223,219	30,000	0	253,219
Tir ar gyfer Tai	10,000	0	0	10,000
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai Fforddiadwy	233,219	30,000	0	263,219
Cronfa Cymorth i Brynu Cymru a Chynlluniau Eraill	68,510	0	0	68,510
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	68,510	0	0	68,510
Adfywio	51,808	0	0	51,808
Cam Gweithredu: Adfywio	51,808	0	0	51,808
Effeithlonrwydd Adnoddau ac Economi Gylchol	17,500	0	0	17,500
Cam Gweithredu: Gwella Effeithlonrwydd Adnoddau a Chefnogi'r Newid i Economi Gylchol	17,500	0	0	17,500
Tirwedd a Hamdden Awyr Agored	8,900	0	0	8,900
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a chefnogi tirweddau gwarchoddedig, mynediad ehangach i fannau gwyrdd	8,900	0	0	8,900
Estyn - Gwariant Rhaglenni	281	0	0	281
Cam Gweithredu: Estyn	281	0	0	281
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	735,590	30,000	0	765,590

TAI A LLYWODRAETH LEOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Swm Dosbarthadwy'r Ardrethi Annomestig - AME (A thynnu'r rhyddhad ardrethi annomestig ar gyfer ymateb i COVID-19)	804,000	0	804,000

Cam Gweithredu: Cymorth Cyllid ar gyfer Llywodraeth Leol	804,000	0	804,000
Pensiynau'r Gwasanaeth Tân - AME	22,159	0	22,159
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Tân ac Achub a Chydnheredd	22,159	0	22,159
Cronfa Cymorth i Brynu Cymru - AME	2,096	0	2,096
Cam Gweithredu: Cynyddu'r Cyflenwad a'r Dewis o Dai'r Farchnad	2,096	0	2,096
MEG: TAI A LLYWODRAETH LEOL	828,255	0	828,255

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH			
CRYNODEB	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	1,998,660	198,671	2,197,331
Cyfalaf	790,726	-68,151	722,575
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	2,789,386	130,520	2,919,906
AME Adnoddau	29,525	0	29,525
AME Cyfalaf	0	0	0
CYFANSWM AME	29,525	0	29,525
CYFANSWM YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	2,818,911	130,520	2,949,431

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH				
ADNODDAU				
Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol (Mentrau Hwyluso)	3,738	0	0	3,738
Entrepreneuriaeth	5,639	0	1,200	6,839
Menter Gymdeithasol a'r Economi	730	0	0	730
Busnes Cymru	1,281,437	0	-39,673	1,241,764
Y Cymoedd Technoleg	2,250	0	0	2,250
Tasglu'r Cymoedd	100	0	0	100
Cam Gweithredu: Twf Cynhwysol a Diogelu Economi Cymru at y Dyfodol	1,293,894	0	-38,473	1,255,421
Cydgasglu Band Eang y Sector Cyhoeddus	8,704	0	0	8,704
Datblygu Seilwaith Strategol	250	0	0	250
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	527	0	0	527
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh, heb fod yn arian parod	2,309	0	0	2,309

Seilwaith Eiddo	4,026	0	0	4,026
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	15,816	0	0	15,816
Datblygu Polisi Strategol	0	0	0	0
Cymru Iach ar Waith	531	0	0	531
Rhaglenni a Gwasanaethau Corfforaethol	259	0	0	259
Digwyddiadau Busnes Strategol a Chyfathrebu	100	0	0	100
Cam Gweithredu: Rhaglenni Corfforaethol	890	0	0	890
Rheoli Asedau'r Rhwydwaith	5,686	0	0	5,686
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	58,298	0	0	58,298
Cam Gweithredu: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	63,984	0	0	63,984
Gweithrediadau'r Rhwydwaith, heb fod yn arian parod	188,691	0	0	188,691
Cam Gweithredu: Gwella a Chynnal y Rhwydwaith Cefnffyrdd (Ffyrdd Domestig) - Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	188,691	0	0	188,691
Hedfanaeth	1,705	0	0	1,705
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	0	0	0	0
Rheilffyrdd: Ategol	850	0	0	850
Trafnidiaeth Cymru	225,600	113,000	0	338,600
Cam Gweithredu: Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	228,155	113,000	0	341,155

ADNODDAU

Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymorth Bysiau	24,505	94,651	0	119,156
Cardiau Clyfar	1,116	0	0	1,116
Tocynnau Teithio Rhatach	18,482	0	0	18,482
Cynllun Teithio Rhatach i Ieuencid	1,500	0	0	1,500
Teithio Cynaliadwy a Llesol	630	0	0	630
Cam Gweithredu: Teithio Cynaliadwy	46,233	94,651	0	140,884
Diogelwch Ffyrdd	3,764	0	0	3,764
Cam Gweithredu: Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	3,764	0	0	3,764
Dysgu Seiliedig ar Waith	85,233	0	16,400	101,633
Cam Gweithredu: Dysgu Seiliedig ar Waith	85,233	0	16,400	101,633
Sgiliau Marchnata	600	0	0	600
Cam Gweithredu: Cymorth Cyflawni - Sgiliau	600	0	0	600
Polisi Sgiliau - Ymgysylltu	1,556	0	0	1,556
Cam Gweithredu: Polisi Sgiliau	1,556	0	0	1,556
Cyflogadwyedd a Sgiliau	45,462	0	10,093	55,555

Cymunedau am Waith	3,972	0	3,000	6,972
Cam Gweithredu: Cyflogaeth a Sgiliau	49,434	0	13,093	62,527
Gyrfa Cymru	19,010	0	0	19,010
Gyrfa Cymru - heb fod yn arian parod	1,400	0	0	1,400
Cam Gweithredu: Dewisiadau Addysg a Gyrfa	20,410	0	0	20,410
MEG: YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	1,998,660	207,651	-8,980	2,197,331

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH				
CYFALAF				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Busnes a Datblygu Economaidd Rhanbarthol (Cymorth Uniongyrchol)	44,238	0	0	44,238
Y Cymoedd Technoleg	7,750	0	0	7,750
Tasglu'r Cymoedd	19,500	0	0	19,500
Cam Gweithredu: Twf Cynhwysol a Diogelu Economi Cymru at y Dyfodol (Cymorth i'r Maes Gweithredu)	71,488	0	0	71,488
Cronfeydd Cyllid Busnes	47,000	0	0	47,000
Cam Gweithredu: Banc Datblygu Cymru	47,000	0	0	47,000
Gweithrediadau'r Seilwaith TGCh	26,000	-12,500	0	13,500
Datblygu Seilwaith Strategol	4,200	0	0	4,200
Seilwaith Eiddo	31,786	0	0	31,786
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	61,986	-12,500	0	49,486
Gweithrediadau'r Rhwydwaith	81,579	0	0	81,579
Cam Gweithredu: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd	81,579	0	0	81,579
Hedfanaeth	6,800	0	0	6,800
Seilwaith Trafnidiaeth Cenedlaethol	149,223	-19,000	0	130,223
Trafnidiaeth Cymru	206,299	0	0	206,299
Cam Gweithredu: Gwasanaethau ar Ffyrdd, Rheilffyrdd, Awyr a Môr a Buddsoddi	362,322	-19,000	0	343,322
Cardiau Clyfar	1,000	0	0	1,000
Blaenoriaethau Trafnidiaeth Lleol	31,150	0	0	31,150
Tocynnau Teithio Rhatach	36,651	-36,651	0	0
Teithio Cynaliadwy a Llesol	90,650	0	0	90,650
Cam Gweithredu: Teithio Cynaliadwy	159,451	-36,651	0	122,800
Diogelwch Ffyrdd	6,900	0	0	6,900
Cam Gweithredu: Gwella Diogelwch ar y Ffyrdd	6,900	0	0	6,900

MEG:	YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	790,726	-68,151	0	722,575
------	----------------------------	---------	---------	---	---------

YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Amhariadau Seilwaith yn Gysylltiedig ag Eiddo - AME	17,525	0	17,525
Cam Gweithredu: Datblygu Seilwaith Economaidd	17,525	0	17,525
Amhariadau Ffyrdd - AME	0	0	0
Cam Gweithredu: Gweithrediadau Traffyrdd a Chefnffyrdd - Adnoddau nad ydynt yn Arian Parod	0	0	0
Gyrfa Cymru - AME	12,000	0	12,000
Cam Gweithredu: Dewisiadau Addysg a Gyrfa	12,000	0	12,000
MEG: YR ECONOMI A THRAFNIDIAETH	29,525	0	29,525

ADDYSG			
CRYNODEB	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	1,520,623	76,674	1,597,297
Cyfalaf	217,516	1,739	219,255
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	1,738,139	78,413	1,816,552
AME Adnoddau	-123,801	0	-123,801
AME Cyfalaf	863,631	0	863,631
CYFANSWM AME	739,830	0	739,830
CYFANSWM ADDYSG	2,477,969	78,413	2,556,382

ADDYSG				
ADNODDAU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Llythrennedd a Rhifedd	6,356	0	0	6,356

Cam Gweithredu: Llythrennedd a Rhifedd	6,356	0	0	6,356
Cwricwlwm ac Asesu	3,955	0	0	3,955
Adolygu'r Cwricwlwm	5,950	0	0	5,950
Y Cyfnod Sylfaen	148	0	0	148
Cam Gweithredu: Cwricwlwm	10,053	0	0	10,053
Datblygu a Chymorth Athrawon	31,895	0	0	31,895
Cam Gweithredu: Addysgu ac Arweinyddiaeth	31,895	0	0	31,895
Cymwysterau Cymru	9,463	0	0	9,463
Cam Gweithredu: Cymwysterau	9,463	0	0	9,463
Darpariaeth Addysg Bellach	459,377	24,354	3,980	487,711
Cam Gweithredu: Addysg ôl - 16	459,377	24,354	3,980	487,711
Gwariant Rhaglenni CCAUC	161,857	27,000	4,500	193,357
Cyfalaf CCAUC	90	0	0	90
Cam Gweithredu: Addysg Uwch	161,947	27,000	4,500	193,447
Grant Gwella Ysgolion	129,959	16,840	0	146,799
Codi Safonau Ysgolion	22,332	0	0	22,332
Cymorth Safonau Ysgolion	994	0	0	994
Cam Gweithredu: Safonau Addysg	153,285	16,840	0	170,125
Grant Datblygu Disgyblion	108,500	0	0	108,500
Cam Gweithredu: Grant Datblygu Disgyblion	108,500	0	0	108,500
Cefnogi Dysgu Digidol mewn Addysg	4,279	0	0	4,279
Cam Gweithredu: TGCh a Systemau Rheoli Gwybodaeth	4,279	0	0	4,279
Anghenion Dysgu Ychwanegol	10,536	0	0	10,536
Bwyd a Maeth mewn Ysgolion	6,765	0	0	6,765
Lleoliadau Arbenigol Ôl-16	13,881	0	0	13,881
Dull Gweithredu Ysgol Gyfan ar gyfer Llesiant	2,000	0	0	2,000
Grwpiau Agored I Niwed	1,150	0	0	1,150
Cam Gweithredu: Lles Plant a Phobl Ifanc	34,332	0	0	34,332
ADNODDAU				
Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Grantiau Cymorth Myfyrwr	390,742	0	0	390,742
Y Cwmni Benthyciadau i Fyfrwyr / Costau Gweinyddu CThEM	8,723	0	0	8,723
Darpariaeth Cyllideb Adnoddau Benthyciadau i Fyfrwyr	106,849	0	0	106,849
Dyfarniadau Cymorth Myfyrwr wedi'i Dargedu	6,297	0	0	6,297
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	512,611	0	0	512,611

Trechu Dadrithiad	784	0	0	784
Cam Gweithredu: Ennyn Diddordeb Disgyblion	784	0	0	784
Dysgu i Droseddwy	3,328	0	0	3,328
Ymgysylltu a Chyflogaeth Ieuencid	7,326	0	0	7,326
Cam Gweithredu: Ymgylstiad a Chyflogaeth Pobl Ifanc	10,654	0	0	10,654
Cyfathrebu Addysg	294	0	0	294
Tystiolaeth Ymchwil a Rhyngwladol	768	0	0	768
Cam Gweithredu: Cymorth Cyflawni	1,062	0	0	1,062
Y Gymraeg mewn Addysg	12,325	0	0	12,325
Cam Gweithredu: Y Gymraeg mewn Addysg	12,325	0	0	12,325
Arloesi Busnes	500	0	0	500
Cam Gweithredu: Arloesi	500	0	0	500
Gwyddoniaeth	1,000	0	0	1,000
Gwyddorau Bywyd	2,200	0	0	2,200
Cam Gweithredu: Gwyddoniaeth	3,200	0	0	3,200
MEG: ADDYSG	1,520,623	68,194	8,480	1,597,297

ADDYSG				
CYFALAF				
Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Seilwaith Addysg	207,775	0	0	207,775
Cam Gweithredu: Yr Ystad a'r Ddarpariaeth TG	207,775	0	0	207,775
Darpariaeth Addysg Bellach	0	3,200	0	3,200
Cam Gweithredu: Addysg ôl - 16	0	3,200	0	3,200
Arloesi Busnes (Cronfa Dyfodol y Economi)	4,066	-610	0	3,456
Cam Gweithredu: Arloesi	4,066	-610	0	3,456
Gwyddoniaeth	4,874	-731	0	4,143
Gwyddorau Bywyd	801	-120	0	681
Cam Gweithredu: Gwyddoniaeth	5,675	-851	0	4,824
MEG: ADDYSG	217,516	1,739	0	219,255

ADDYSG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfirwyr - AME	-123,801	0	-123,801
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	-123,801	0	-123,801
MEG: ADDYSG	-123,801	0	-123,801

ADDYSG			
AME - CYFALAF			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Benthyciadau i Fyfirwyr - AME	863,631	0	863,631
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddysgwyr ôl-16	863,631	0	863,631
MEG: ADDYSG	863,631	0	863,631

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL			
CRYNODEB	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	152,670	64,000	216,670
Cyfalaf	49,213	-700	48,513
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	201,883	63,300	265,183
AME Adnoddau	3,013	0	3,013
AME Cyfalaf	0	0	0
CYFANSWM AME	3,013	0	3,013
CYFANSWM Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL	204,896	63,300	268,196

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL
ADNODDAU

Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Allforio, Masnach a Mewfuddsoddi	3,154	0	0	3,154
Twristiaeth a Marchnata	5,200	0	0	5,200
Digwyddiadau Cymru	2,508	0	0	2,508
Cam Gweithredu: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	10,862	0	0	10,862
Cyngor Celfyddydau Cymru	32,042	25,200	0	57,242
Amgueddfa Cymru	23,910	0	0	23,910
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	10,944	0	0	10,944
Cymorth ar gyfer Diwylliant Lleol a Chwaraeon	1,762	26,000	0	27,762
Creadigol	1,708	0	0	1,708
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	70,366	51,200	0	121,566
Cyngor Llyfrau Cymru	3,730	0	0	3,730
Cam Gweithredu: Y Cyfryngau a Chyhoeddi	3,730	0	0	3,730
Cadw	12,411	300	0	12,711
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	594	0	0	594
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	1,731	0	0	1,731
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	14,736	300	0	15,036
Chwaraeon Cymru	22,567	12,500	0	35,067
Cam Gweithredu: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	22,567	12,500	0	35,067
Y Gymraeg	19,354	0	0	19,354
Comisiynydd y Gymraeg	3,207	0	0	3,207
Cam Gweithredu: Y Gymraeg	22,561	0	0	22,561
Datblygu Rhyngwladol	860	0	0	860
Cysylltiadau Rhyngwladol	6,988	0	0	6,988
Cam Gweithredu: Rhyngwladol	7,848	0	0	7,848
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL	152,670	64,000	0	216,670

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL				
CYFALAF				
Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Twristiaeth (Cronfa Dyfodol y Economi)	20,700	0	0	20,700

Cam Gweithredu: Hyrwyddo a Diogelu Lle Cymru yn y Byd	20,700	0	0	20,700
Cyngor Celfyddydau Cymru	755	0	2,000	2,755
Amgueddfa Cymru	3,547	0	0	3,547
Llyfrgell Genedlaethol Cymru	3,095	0	0	3,095
Cymorth ar gyfer Diwylliant Lleol a Chwaraeon	1,430	0	1,000	2,430
Creadigol (Cronfa Dyfodol y Economi)	5,989	0	0	5,989
Cam Gweithredu: Cymorth i Ddiwylliant a'r Celfyddydau	14,816	0	3,000	17,816
Cyngor Llyfrau Cymru	780	0	0	780
Cam Gweithredu: Y Cyfryngau a Chyhoeddi	780	0	0	780
Cadw	8,731	-3,700	0	5,031
Gardd Fotaneg Genedlaethol Cymru	195	0	0	195
Comisiwn Brenhinol Henebion Cymru	15	0	0	15
Cam Gweithredu: Cymorth i'r Amgylchedd Hanesyddol	8,941	-3,700	0	5,241
Chwaraeon Cymru	3,345	0	0	3,345
Cynllun Ad-dalu Benthyciadau Cyfalaf Chwaraeon	-254	0	0	-254
Cam Gweithredu: Chwaraeon a Gweithgarwch Corfforol	3,091	0	0	3,091
Comisiynydd y Gymraeg	385	0	0	385
Cam Gweithredu: Y Gymraeg	385	0	0	385
Datblygu Rhyngwladol	500	0	0	500
Cam Gweithredu: Rhyngwladol	500	0	0	500
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL	49,213	-3,700	3,000	48,513

Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaeth Pensiynau Amgueddfa Cymru - AME	2,391	0	2,391
Darpariaeth Pensiynau Llyfrgell Genedlaethol Cymru - AME	622	0	622
Cam Gweithredu: Pensiynau'r Amgueddfeydd a Llyfrgelloedd	3,013	0	3,013
MEG: Y GYMRAEG A CHYSYLLTIADAU RHYNGWLADOL	3,013	0	3,013

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG

CRYNODEB	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	438,915	0	438,915
Cyfalaf	130,992	-10,800	120,192
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	569,907	-10,800	559,107
AME Adnoddau	2,400	0	2,400
AME Cyfalaf	0	0	0
CYFANSWM AME	2,400	0	2,400
CYFANSWM YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	572,307	-10,800	561,507

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG				
ADNODDAU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Deddfwriaeth a Llywodraethiant yr Amgylchedd	181	0	0	181
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a rhaglenni cyffredinol ar ddatblygu cynaliadwy a rheoli cyfoeth naturiol	181	0	0	181
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	3,312	0	0	3,312
Twf Gwyrdd Cymru	1,636	0	0	1,636
Strategaeth a Chysylltiadau'r Llywodraeth	2,834	0	0	2,834
Atal Ymbelydredd a Llygredd	3,415	0	0	3,415
Datgarboneiddio ac Ynni	3,235	0	0	3,235
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi newid yn yr hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	14,432	0	0	14,432
Rheoli Risg Llifogydd a Refeniw Dŵr	27,197	0	0	27,197
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	27,197	0	0	27,197
Ansawdd yr Amgylchedd Lleol	449	0	0	449
Cynnwys Cymunedau	60	0	0	60
Cynllun Cymunedau y Dreth Gwarediadau Tirlenwi	1,500	0	0	1,500
Galluogi Adnoddau Naturiol	274	0	0	274
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	2,175	0	0	2,175
Coedwigaeth	914	0	0	914
Cam Gweithredu: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	5,372	0	0	5,372
Cyfoeth Naturiol Cymru	61,456	0	0	61,456
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	61,456	0	0	61,456
Rheolaeth Amgylcheddol (Pwllperian)	38	0	0	38

Cam Gweithredu:	Datblygu sylfaen dystiolaeth briodol er mwyn helpu gwaith yr Adran	38	0	0	38
	Strategaeth Amaethyddol	100	0	0	100
	Cyllid Fframwaith Awdurdodau Lleol	200	0	0	200
	Ymgysylltu â Chwsmeriaid Amaeth	250	0	0	250
	Prosiect Sir, Plwyf, Daliad	200	0	0	200
	EID Cymru	2,641	0	0	2,641
	Adnabod Da Byw	1,647	0	0	1,647
	Gwasanaethau Cyngor Technegol	358	0	0	358
	Deddf Tiroedd Comin	0	0	0	0
	Gweithredu Deddf yr Amgylchedd	731	0	0	731
Cam Gweithredu:	Datblygu a darparu polisi a rhaglenni cynhwysfawr mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a'r Môr	6,127	0	0	6,127
ADNODDAU					
Linell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020	
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	
	Taliadau Amaeth Uniongyrchol Colofn 1 yr UE	231,145	0	0	231,145
	Taliadau Amaeth Uniongyrchol Colofn 1 yr UE (Incwm)	0	0	0	0
	TG Polisi Amaethyddol Cyffredin	5,748	0	0	5,748
	Gweinyddu'r Cynllun Taliadau Sengl	12,048	0	0	12,048
Cam Gweithredu:	Gweinyddu'r PAC a gwneud Taliadau yn unol â rheolau'r UE a Llywodraeth Cymru	248,941	0	0	248,941
	Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	19,502	0	0	19,502
Cam Gweithredu:	Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru: Daparu'r rhaglenni yn y Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	19,502	0	0	19,502
	Ymchwil a Gwerthuso	520	0	0	520
Cam Gweithredu:	Datblygu ar sail tystiolaeth ar gyfer Materion Gwledig	520	0	0	520
	Cynlluniau Pysgodfeydd a ariennir gan yr UE	565	0	0	565
	Y Môr a Physgodfeydd	3,135	0	0	3,135
Cam Gweithredu:	Datblygu a rheoli Môr, pysgodfeydd a dyframaethu gan gynwys gorfodi Pysgodfeydd Cymru	3,700	0	0	3,700
	Hybu Bwydydd Cymreig a Datblygu'r Diwydiant	19,800	0	0	19,800
Cam Gweithredu:	Datblygu a Marchnata Bwyd a Diod Cymru	19,800	0	0	19,800
	Y Fframwaith Iechyd a Lles Anifeiliaid	58	0	0	58
Cam Gweithredu:	Cefnogi a Darparu'r rhaglen/strategaeth iechyd a Lles Anifeiliaid	58	0	0	58
	Incwm TB yr UE	-1,300	0	0	-1,300
	Yr Asiantaeth Iechyd Anifeiliaid a Phlanhigion	15,281	0	0	15,281
	Taliadau Difa TB - Cosgtau a Derbyniadau	10,110	0	0	10,110
	Dileu TB	7,500	0	0	7,500
Cam Gweithredu:	Rheoli a Darparu Dileu TB a Chlefyddau Endemig Eraill	31,591	0	0	31,591

MEG:	YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	438,915	0	0	438,915
-------------	---	----------------	----------	----------	----------------

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG					
CYFALAF					
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020	
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd	
Y Rhaglen Tlodi Tanwydd	23,000	0	0	23,000	
Seilwaith Gwyrdd	1,402	0	0	1,402	
Twf Gwyrdd Cymru	4,000	0	0	4,000	
Atal Ymbelydredd a Llygredd	17,095	-9,500	0	7,595	
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi newid yn yr hinsawdd, effeithlonrwydd ynni, Twf Gwyrdd a Diogelu'r Amgylchedd	45,497	-9,500	0	35,997	
Rheoli Risg Llifogydd a Refeniw Dŵr	37,500	0	0	37,500	
Cam Gweithredu: Datblygu a gweithredu polisi a deddfwriaeth ynglŷn â'r perygl o lifogydd a'r perygl i'r arfordir, dŵr a charthion	37,500	0	0	37,500	
Galluogi Adnoddau Naturiol	6,573	-1,300	0	5,273	
Bioamrywiaeth, Tystiolaeth ac Iechyd Planhigion	25,500	0	0	25,500	
Coedwigaeth	150	0	0	150	
Cam Gweithredu: Darparu polisiâu gwarchod natur a choedwigaeth a gwella'r amgylchedd lleol	32,223	-1,300	0	30,923	
Cyfoeth Naturiol Cymru	1,216	0	0	1,216	
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	1,216	0	0	1,216	
EID Cymru	2,100	0	0	2,100	
Deddf Tiroedd Comin	1,200	0	0	1,200	
Cam Gweithredu: Datblygu a darparu polisi a rhaglenni cynhwysfawr mewn Amaethyddiaeth, Bwyd a'r Môr	3,300	0	0	3,300	
TG Polisi Amaethyddol Cyffredin	1,505	0	0	1,505	
Cam Gweithredu: Gweinyddu'r PAC a gwneud Taliadau yn unol â rheolau'r UE a Llywodraeth Cymru	1,505	0	0	1,505	
Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	9,418	0	0	9,418	
Cam Gweithredu: Cymunedau Gwledig Llywodraeth Cymru: Daparu'r rhaglenni yn y Cynllun Datblygu Gwledig 2014-20	9,418	0	0	9,418	
Cynlluniau Pysgodfeydd a ariennir gan yr UE	233	0	0	233	
Cam Gweithredu: Datblygu a rheoli Môr, pysgodfeydd a dyframaethu gan gynwys gorfodi Pysgodfeydd Cymru	233	0	0	233	
Hybu Bwydydd Cymreig a Datblygu'r Diwydiant	100	0	0	100	
Cam Gweithredu: Datblygu a Marchnata Bwyd a Diod Cymru	100	0	0	100	
MEG:	YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	130,992	-10,800	0	120,192

YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaeth Pensiynau Cyfoeth Naturiol Cymru - AME	2,400	0	2,400
Cam Gweithredu: Noddi a Rheoli Cyrff Gweithredu	2,400	0	2,400
MEG: YR AMGYLCHEDD, YNNI A MATERION GWLEDIG	2,400	0	2,400

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU			
CRYNODEB	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Adnoddau	376,457	6,450	382,907
Cyfalaf	30,246	-1,800	28,446
CYFANSWM ADNODDAU A CHYFALAF (AC EITHRIO AME)	406,703	4,650	411,353
AME Adnoddau	2,999	0	2,999
AME Cyfalaf	0	0	0
CYFANSWM AME	2,999	0	2,999
CYFANSWM GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	409,702	4,650	414,352

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
ADNODDAU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Costau Staff	201,222	0	0	201,222
Cam Gweithredu: Costau Staff	201,222	0	0	201,222
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	24,429	2,729	0	27,158
Gwariant Gweinyddol Cyffredinol (Taliadau Cyfalaf - Heb fod yn arian parod)	16,000	0	0	16,000
Costau TG	14,952	721	0	15,673
Galluogi Llywodraeth	3,721	0	0	3,721
Cam Gweithredu: Costau Rhedeg	59,102	3,450	0	62,552

Gwella Ystadegau'r Economi a'r Farchnad Lafur	1,246	0	0	1,246
Gwybodaeth Ddaearyddol	719	0	0	719
Ymchwil Ganolog	1,925	0	0	1,925
Cam Gweithredu: Ystadegau, Gwybodaeth ac Ymchwil	3,890	0	0	3,890
Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol, Cymru	1,509	0	0	1,509
Cronfa Rhyddhau Tir	276	0	0	276
Tribiwnlysoedd	4,161	0	0	4,161
Y Comisiwn Cyfiawnder yng Nghymru	490	0	0	490
Y Sefydliad Polisi Cyhoeddus	450	0	0	450
Chwarae Teg	360	0	0	360
Cam Gweithredu: Cyrff a Gwasanaethau Allanol	7,246	0	0	7,246
Awdurdod Cyllid Cymru	6,196	0	0	6,196
Trethi Datganoledig	419	0	0	419
Cost Benthycu	2,474	0	0	2,474
Cam Gweithredu: Cyfrifoldebau Cyllidol	9,089	0	0	9,089
Y Gwasanaeth Caffael Cenedlaethol	261	0	0	261
e-gaffael	3,000	0	0	3,000
Cam Gweithredu: Gwasanaeth Caffael	3,261	0	0	3,261
Digwyddiadau a Chyfathrebu Corfforaethol	356	0	0	356
Ymchwil Economaidd	46	0	0	46
Costau Canolog Pontio Ewropeaidd	24,250	0	0	24,250
Cam Gweithredu: Gwasanaethau Cymorth Eraill	24,652	0	0	24,652
Buddsoddi i Arbed	-7,367	0	0	-7,367
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	5,352	0	0	5,352
Cam Gweithredu: Buddsoddi i Arbed	-2,015	0	0	-2,015
ADNODDAU				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID- 19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Cymorth Rhaglenni	1,897	0	0	1,897
Cam Gweithredu: Rheoli Cyllid Ewropeaidd	1,897	0	0	1,897
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	5,250	1,575	0	6,825
Cam Gweithredu: Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	5,250	1,575	0	6,825
Cydlyniant Cymunedol	1,600	0	0	1,600
Cydraddoldeb a Ffyniant	4,510	0	0	4,510
Cam Gweithredu: Cydraddoldeb a Chynhwysiant	6,110	0	0	6,110
Gwasanaethau Eirioli	8,891	1,425	0	10,316

Cam Gweithredu:	Gwasanaethau Eirioli	8,891	1,425	0	10,316
	Cymorth i'r Sector Gwirfoddol a Gwirfoddoli	30,625	0	0	30,625
Cam Gweithredu:	Cymorth i'r Sector Gwirfoddol	30,625	0	0	30,625
	Swyddogion Cymorth Cymunedol	16,750	0	0	16,750
Cam Gweithredu:	Swyddogion Cymorth Cymunedol	16,750	0	0	16,750
	Glasbrintiau Troseddwy'r Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid	487	0	0	487
Cam Gweithredu:	Glasbrintiau Troseddwy'r Benywaidd a Chyfiawnder Ieuencid	487	0	0	487
MEG:	GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	376,457	6,450	0	382,907

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU				
CYFALAF				
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Dyraniadau COVID-19 o / Trosglwyddo i Gronfeydd wrth Gefn	Newidiadau Eraill	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Gwariant Gweinyddu Cyffredinol	11,679	0	0	11,679
Cam Gweithredu:	Gweinyddol Cyffredinol	11,679	0	11,679
Cronfa Rhyddhau Tir	5,560	0	0	5,560
Cam Gweithredu:	Cyrff a Gwasanaethau Allanol	5,560	0	5,560
Buddsoddi i Arbed	2,613	0	0	2,613
Ad-dalu'r Gronfa Buddsoddi i Arbed	-2,613	0	0	-2,613
Cam Gweithredu:	Buddsoddi i Arbed	0	0	0
Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	2,169	0	0	2,169
Cam Gweithredu:	Trais yn Erbyn Menywod, Cam-drin Domestig a Thrais Rhywiol	2,169	0	2,169
Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	5,000	-1,800	0	3,200
Cam Gweithredu:	Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	5,000	-1,800	3,200
Y Rhaglen Cyfleusterau Cymunedol	5,838	0	0	5,838
Cam Gweithredu:	Cyfleusterau Cymunedol	5,838	0	5,838
MEG:	GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	30,246	-1,800	28,446

GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU			
AME - ADNODDAU			
Llinell Wariant yn y Gyllideb	2020-21 Cynlluniau yn ôl Cyllideb Atodol Mai 2020	Newidiadau	2020-21 Cynlluniau Newydd y Gyllideb Atodol Hydref 2020
	£000oedd	£000oedd	£000oedd

	£000oedd	£000oedd	£000oedd
Darpariaethau Pensiwn CSA - AME	2,999	0	2,999
Cam Gweithredu: Darpariaethau ar gyfer Ymddeoliadau Cynnar	2,999	0	2,999
MEG: GWASANAETHAU CANOLOG A GWEINYDDU	2,999	0	2,999